

ОПУБЛИКОВАН: ПАЭ, 1993, 51, 1054.

ПЕРЕИЗДАН: ПАЭ, 1998, 42/43, 1200.

Внесены изменения согласно:

1. (ПАЭ, 1996, 50/51, 953), rk s, 26.06.96, nr. 207, в действии с 26.07.96.
2. (ПАЭ, 1998, 35, 988), rk s, 16.06.98, nr. 559, в действии с 16.07.98.
3. (ПАЭ, 1999, 21, 150), rk s, 13.01.99, nr. 666, в действии с 15.02.99.
4. (ПАЭ, 1999, 50, 617), rk s, 16.06.99, nr. 45, в действии с 26.07.99.
5. (ПАЭ, 1999, 50, 617), rk s, 16.06.99, nr. 45, в действии с 01.01.2000.
6. (ПАЭ, 1999, 50, 617), rk s, 16.06.99, nr. 45, в действии с 01.01.2001.
7. (RT I 2002, 90, 521), rk s, 16.10.2002, в действии с 01.01.2003 – перевод изменений - ESTLEX.
8. (RT I 2003, 20, 116), rk s, 29.01.2003, в действии с 10.03.2003 – перевод изменений – Ирина Савиаук.
9. (RT I 2003, 71, 473), rk s, 23.10.2003, в действии с 24.11.2003 – перевод изменений - Ирина Савиаук.
10. (RT I 2004, 41, 276), rk s, 21.04.2004, в действии с 05.07.2004 – перевод изменений – Ирина Савиаук.
11. (RT I 2007, 4, 17), rk s, 21.12.2006, в действии с 29.01.2007 – перевод изменений – Кристина Ноор.
12. (RT I 2009, 5, 35), rk s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009 – перевод изменений – Лиза Таммерик.
13. (RT I 2009, 35, 232), rk s, 18.06.2009, в действии с 06.07.2009 – перевод изменений – Ирина Савиаук.

ЗАКОН ОБ ОБУЧЕНИИ ВЗРОСЛЫХ

(RT I, 1998, 71, 1200)

Принят 10 ноября 1993 г.

(ПАЭ, 1993, 51, 1054)

Глава I.

Общие положения

Статья 1. Закон устанавливает основы обучения взрослых и правовые гарантии для взрослых, если они пожелают учиться в любом возрасте.

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Статья 2. По смыслу настоящего учебные заведения для взрослых - государственные и муниципальные учреждения, частные учебные заведения, имеющие разрешение на обучение, частноправовые и публичноправовые юридические лица, видом деятельности которых, вытекающим из закона или устава (положения), является обучение взрослых, а также предприниматели - физические лица.

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Статья 3. (1) В зависимости от цели обучения в настоящем Законе различаются:

- 1) обучение для достижения определенного образовательного уровня;
- 2) обучение, связанное с трудовой деятельностью;
- 3) обучение по свободному выбору учащегося.

(2) обучение для достижения определенного образовательного уровня предоставляет возможность получения основного и общего среднего образования в вечерней или заочной форме обучения либо в форме экстерната, прохождения профессионального обучения либо профессионального обучения, совмещенного с получением среднего образования, в форме обучения с частичной учебной нагрузкой, а также возможность получения высшего образования в форме обучения с частичной учебной нагрузкой либо в форме экстерната. Прохождение обучения для достижения определенного образовательного уровня удостоверяется свидетельством или дипломом.

(гк s, 21.12.2006, в действии с 29.01.2007)

(3) Обучение, связанное с трудовой деятельностью, дает возможность приобретения знаний, умений и навыков по профессии, специальности или занимаемой а также переобучения по месту работы или в учебном заведении. Факт прохождения обучения подтверждается свидетельством или справкой.

(4) Обучение по свободному выбору учащегося дает возможности для развития личности, ее творческого потенциала, талантов, чувства социальной ответственности, а также для приумножения знаний, умений и способностей, нужных в жизни. Обучение осуществляется на курсах, в кружках либо в иной подходящей для учащихся форме.

Статья 4. (1) На деятельность учебных заведений, в которых можно получить образование определенного уровня, распространяются Закон об основной школе и

гимназии (ПАЭ, 1993, 41, 892; 1994, 3/4, 1186; 72, 1528; 1996, 50/51, 953; 1997, 24, 365; 54, 1111), Закон о профессиональных учебных заведениях, Закон о высших прикладных учебных заведениях, Закон об университетах (ПАЭ, 1995, 16, 119; 1996, 50/51, 953 и 965; 1997, 35, 678; 1998, 42/43, 859; 1999, 21, 150) и Закон о частных учебных заведениях (ПАЭ, 1998, 42/43, 859; 1999, 35, 550; 38, 358).
(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

(2) (часть недействительна)

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

(3) Обучение, связанное с трудовой деятельностью, и обучение по свободному выбору учащегося могут организовывать все учреждения и лица, названные в статье 2 настоящего Закона.

(гк s, 16.06.99, пом.45, в действии с 26.07.99)

(4) В отношении предпринимателей – физических лиц и частноправовых юридических лиц, которые предоставляют возможность для получения образования по интересам или проводят обучение взрослых, связанное с трудовой деятельностью, или обучение по свободному выбору учащегося, применяется Закон о частных учебных заведениях, если продолжительность проводимого ими обучения составляет более 120 часов либо шести месяцев в год.

(гк s, 21.04.2004, в действии с 05.07.2004)

(5) К проведению организуемого государственными или муниципальными учебными заведениями и государственными высшими прикладными учебными заведениями обучения взрослых, связанного с их трудовой деятельностью, применяются положения Закона о профессиональных учебных заведениях (ПАЭ, 1998, 41, 1007; 1999, 21, 150; 35, 550) и Закон о высших прикладных учебных заведениях (ПАЭ, 1998, 44, 980; 1999, 21, 150).

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

(6) (Часть недействительна)

(гк s, 21.04.2004, в действии с 05.07.2004)

Статья 4¹. (статья недействительна)

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Глава II.

Обеспечение возможностей для учебы

Статья 5. [Признана недействительной].

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

Статья 6. Правительство Республики:

1) одобряет государственные приоритеты в сфере обучения взрослых;
(гk s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

2) руководствуясь приоритетами, предусматривает в проекте государственного бюджета в части, касающейся расходов в сфере управления Министерства образования и науки, средства на обучение взрослых и на проведение исследований, связанных с обучением взрослых;
(гk s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99;
гk s, 16.10.2002, в действии с 01.01.2003)

3) образует Совет по обучению взрослых и утверждает положение о нем.
(гk s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Статья 6¹. Совет по обучению взрослых является совещательным органом при Правительстве Республики, который:

1) консультирует Правительство Республики в вопросах обучения взрослых;

2) консультирует Правительство Республики при составлении проекта государственного бюджета в части средств, предусмотренных на поддержку обучения взрослых;

3) выявляет государственные приоритеты в сфере обучения взрослых;

4) дает на основании представленных отчетов оценку использованию средств, выделенных из государственного бюджета на поддержку обучения взрослых.

(гk s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

(2) Председателем Совета по обучению взрослых является по должности министр образования и науки, который назначает из числа членов Совета по обучению взрослых заместителя председателя.

(гk s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99;
гk s, 16.10.2002, в действии с 01.01.2003)

(3) Техническое обслуживание Совета по обучению взрослых обеспечивает Министерство образования и науки.

(гk s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99;
гk s, 16.10.2002, в действии с 01.01.2003)

Статья 7. Местные органы самоуправления:

1) обеспечивают для лиц, постоянно проживающих на их территории, возможность получения основного и среднего образования и оказывают содействие обучению, связанному с трудовой деятельностью, а также обучению по свободному выбору учащихся, вступая в необходимых случаях в сотрудничество с другими единицами самоуправления;

2) содействуют обучению безработных, работодателей и других социально незащищенных лиц, а также лиц с недостатками в умственном или физическом развитии.

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

Статья 8. (1) Работникам и публичным служащим, для участия в обучении предоставляется учебный отпуск.

(2) Работнику или публичному служащему для участия в обучении на основании справки образовательного учреждения предоставляется учебный отпуск сроком до 30 календарных дней в течение календарного года.

(3) Во время отпуска, связанного с обучением для достижения определенного образовательного уровня и трудовым обучением, работникам и публичным служащим выплачивается среднее вознаграждение за труд за 20 календарных дней.

(4) Для завершения обучения для достижения определенного образовательного уровня предоставляется дополнительный учебный отпуск сроком 15 календарных дней, за которые работникам и публичным служащим выплачивается минимальная ставка оплаты труда, установленная на основании части 5 статьи 29 Закона о трудовом договоре.

(5) Положения частей 2-4 настоящей статьи применяются также в отношении работников и публичных служащих, которые принимают участие в обучении для достижения определенного образовательного уровня по дневной форме обучения и обучении с полной нагрузкой.

(гк s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 9. Работодатель может отсрочить предоставление учебного отпуска в случае, если в учебном отпуске одновременно находятся свыше 10 процентов работников или служащих.

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Глава III.

Организация обучения

Статья 10. Общая координация обучения взрослых проводится Министерством образования и науки.

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98;

РК s 16.10.2002, в действии с 01.01.2003)

Статья 11. Независимо от формы собственности учебное заведение, занимающееся обучением взрослых, в организации учебной работы, выборе форм и методов обучения, учебных программ и использовании средств является самостоятельным в пределах, установленных правовыми актами в сфере просвещения и образования.

Глава IV.

Финансирование обучения

Статья 12. [Признана недействительной].

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

Статья 13.

(1) [Признана недействительной].

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

(2) [Признана недействительной].

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

(3) Курсы для работодателей и безработных заказывает и оплачивает Министерство социальных вопросов. Средства на это может выделять также местное самоуправление из своего бюджета.

(гк s, 16.06.98, пом. 559, в действии с 16.07.98)

(4) В целях обеспечения возможностей для обучения взрослых, связанного с трудовой деятельностью, могут предусматриваться средства в волостном или городском бюджете.

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

(5) Средства на связанное с трудовой деятельностью обучение работников и служащих государственных учреждений предусматриваются в государственном бюджете, и расходы на связанное с трудовой деятельностью обучение возмещаются при наличии бюджетных средств.

(гк s, 18.06.2009, в действии с 06.07.2009)

(5¹) В государственном бюджете предусматриваются средства на связанное с трудовой деятельностью обучение педагогов, расходы на заработную плату которых финансируются из государственного бюджета - в размере не менее трех процентов от годового фонда заработной платы указанных педагогов.

(гк s, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

(5²) В государственном бюджете предусматриваются средства на связанное с трудовой деятельностью обучение педагогов муниципальных учреждений, расходы на заработную плату которых финансируются из волостных или городских бюджетов, - в размере не менее трех процентов от годового фонда заработной платы указанных педагогов."

(гк с, 16.06.99, пом. 45, в действии с 01.01.2001)

(6) Для обучения, связанного с трудовой деятельностью работников и служащих местного самоуправления, предусматриваются расходы в бюджете единицы самоуправления.

(гк с, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Статья 14.

(1) Обучение по свободному выбору учащегося оплачивает заинтересованное в этом физическое или юридическое лицо.

(2) Средства в поддержку обучения по свободному выбору могут предусматриваться в государственном и волостных или городских бюджетах, причем за счет средств государственного бюджета через Министерство образования и науки финансируются расходы только на заработную плату педагогов и директоров (заведующих) учебных заведений, предусмотренных для взрослых и имеющих разрешение на ведение образовательной деятельности.

(гк с, 16.06.99, пом. 45, в действии с 01.01.2000

гк с, 16.10.2002, в действии с 01.01.2003)

Статья 15. Условия подачи ходатайств о выделении из государственного бюджета средств, указанных в пункте 2 статьи 6 и в части 2 статьи 14 настоящего Закона, а также порядок финансирования устанавливаются Правительством Республики.

(гк с, 16.06.99, пом. 45, в действии с 26.07.99)

Глава V.

Введение в действие

Статья 16. Пункт 1 статьи 7 и часть 5 статьи 13 настоящего Закона вступают в силу 1 января 1995 года.

Статья 16¹ (1) На учащихся, принятых ранее 2004/2005 учебного года на проводимое на базе среднего образования обучение по учебной программе среднего профессионального образования, распространяются положения настоящего Закона, касающиеся обучения для достижения определенного образовательного уровня, если обучение проводится в вечерней или заочной форме.

(РК с 23.10.2003 в действии с 24.11.2003)

(2) На студентов, приступивших ранее 2003/2004 учебного года к получению высшего образования, а также на соискателей академической степени распространяются

положения настоящего Закона, касающиеся обучения для достижения определенного образовательного уровня, если обучение проводится в заочной форме или форме экстерната.

(RK s 23.10.2003 в действии с 24.11.2003)

(3) На лиц, приступивших к получению среднего профессионального образования на базе основного или среднего образования до 1 января 2006 года, распространяются положения настоящего Закона, касающиеся обучения для достижения определенного образовательного уровня, если обучение проводится с частичной учебной нагрузкой либо в форме экстерната.

(RK s 21.12.2006, в действии с 29.01.2007)

Статья 17. Признать утратившими силу статьи 191 - 201 и 203 - 207 Кодекса законов о труде Эстонской ССР (Ведомости ЭССР, 1972, 28, приложение 1; 1986, 11, 143; 1986, 27, 387).

Председатель Государственного Собрания Ю.Нугис